

STOMADRESS®

Einteiliger Irrigations-Beutel mit durchgehender Haftgelatine-Basis

Gebrauchsanweisung

III ConvaTec



	Nicht wiederverwenden		Medizinprodukt
	Achtung		Importeur
	Gebrauchsanweisung beachten		Enthält biologisches Material tierischen Ursprungs
CH REP	Abkürzung für Schweizer Bevollmächtigter		

Produktbeschreibung

Der einteilige Irrigations-Beutel STOMADRESS® wurde für irrigierende Colostomieträger entwickelt, die ein einteiliges Stomaversorgungssystem bevorzugen. Der STOMADRESS® Irrigations-Beutel wird direkt auf der stomaumgebenden Haut angebracht. Er hat die Vorteile des bewährten Stomadhesive® Hautschutzes und kann deshalb schnell und einfach gewechselt werden, ohne die Haut dabei zu beschädigen.

ACHTUNG: Besondere Sorgfalt sollte bei der Anwendung von Pflasterrandprodukten zur Versorgung bei Urinstomata, die nicht über Hautniveau hinausragen und mit einem Megaureter, sowie Fehlen eines Urinreservoirs einhergehen. Extrem selten wurde berichtet, daß Spuren vom Haftmaterial im Urinbeutel nachgewiesen wurden. Im Einzelfall muß entschieden werden, ob die Anwendung von Pflasterrandprodukten fortzusetzen und eine klinische Überwachung durchzuführen ist.

Anwendungshinweise

1. Reinigen Sie die peristomale Haut vor dem Anbringen des Beutels mit Wasser und pH-hautneutraler Seife und trocknen Sie die Haut gut ab.
2. Entfernen Sie das Schutzpapier von der Haftgelatine-Basis und bringen Sie den Irrigations-Beutel um das Stoma herum an. Drücken Sie die Ränder mit Streichbewegungen gut an.
3. Vergewissern Sie sich, dass der Irrigations-Beutel sicher sitzt, indem Sie leicht an ihm ziehen.
4. Bevor Sie mit der Irrigation beginnen, verschließen Sie den unteren Teil des Irrigations-Beutels mit der beigelegten Klammer.
5. Nachdem Sie die notwendige Wassermenge mit Hilfe Ihres Irrigators (siehe entsprechende Packungsbeilage) über das obere Beutelende eingelassen haben, können Sie den Beutel mit den beiden Klipps oben verschließen und - falls Sie es wünschen - das untere Beutelende oben befestigen.
6. Nach erfolgter Irrigation entfernen Sie die Verschlussklammer vom Beutelende und hängen es in die Toilette. Die Ausscheidungen werden dann im Stehen in die Toilette entleert.
7. Entfernen Sie den Beutel von oben nach unten, indem Sie den Hautschutz sanft von der Haut abziehen und mit der freien Hand einen leichten Druck auf die Bauchdecke ausüben.
8. Sollten Rückstände des Haftmaterials auf der Haut verbleiben, lassen sich diese mit Wasser und einer pH-hautneutralen Seife oder auch mit dem ConvaCare® Hautreinigungstuch entfernen - auf keinen Fall Äther oder Benzin verwenden.
9. Der gebrauchte STOMADRESS® Irrigations-Beutel lässt sich mit Hilfe eines ConvaTec Entsorgungsbeutels diskret entsorgen. Er darf nicht in die Toilette hinuntergespült werden, da dies zu einer Verstopfung des Abflusssystems führen kann.

Dieses Produkt ist nur zum Einmalgebrauch bestimmt und darf nicht wiederverwendet werden. Eine Wiederverwendung kann erhöhtes Infektionsrisiko oder Kreuzkontaminierung zur Folge haben. Die physischen Eigenschaften des Produkts sind dann möglicherweise nicht mehr optimal für den Verwendungszweck geeignet.

Nach seiner Verwendung stellt dieses Produkt möglicherweise eine Biogefährdung dar. Es muss gemäß allgemein anerkannter medizinischer Praxis sowie anwendbaren lokalen Gesetzen und Vorschriften gehandhabt und entsorgt werden.

Falls während der Verwendung dieses Geräts bzw. aufgrund seiner Verwendung ein schwerer Vorfall aufgetreten ist, dies dem Hersteller und der zuständigen nationalen Behörde melden.

PRODUKTÜBERSICHT

Produkt	Handelsform	Art.-Nr.
STOMADRESS® Irrigations-Beutel	30 Beutel + 1 Klammer + 2 Klipps	964855
VISI-FLOW® einteiliges Irrigations-Starterset	1 Irrigator mit Konus, Bürste und verschiedenem Zubehör	967992
VISI-FLOW® Irrigator	1 Irrigator mit Konus und Bürste	967991
ConvaCare® Hautreinigungstuch	100 einzeln verpackte Tücher	964781
ConvaTec Entsorgungsbeutel	30 Beutel	961191

Zum einmaligen Gebrauch.

Seulement pour la Suisse.
Avez-vous des questions?
Avez-vous besoin de matériel d'information et/ou d'aides?
Appelez notre service clientèle.

Solamente per la Svizzera.
Avete delle domande?
Avete bisogno di documentazione e/o aiuto?
Rivolgetevi al nostro servizio clientela.

ConvaTec Inc.
Greensboro, NC 27409
USA
1-800-422-8811

 ConvaTec Limited
First Avenue, Deeside Industrial Park
Deeside, Flintshire, CH5 2NU, UK

 UNOMEDICAL A/S
Aaholmvej 1-3, Østed
4320 LEJRE DENMARK

België	02 3899742 or 0800-12011
Deutschland	0800-78 66 200
Luxemburg	+32 2 3899742 or 0800-23157
Nederland	0800-0224444 - stomazorgproducten 0800-0224460 - woundzorgproducten
Österreich	0800-216339
Suisse	0800-551110
Turkiye	+90 216 416 52 00

www.convatec.com

© 2025 ConvaTec Inc.
®/™ indicates a trademark of ConvaTec Inc.